

# Galuchi ta Pispiri

Azúcar y Pimienta



Edita:  
Servicios Sociales del Ayuntamiento de Poio (Pontevedra)  
Fundación Secretariado Gitano.  
c/ Sor Lucía, 2-bajo (36002) Pontevedra

Serie Vivencias y experiencias nº 14

Depósito Legal:  
LU-182-2010

Diseño portada:  
Elena Buch.

Agradecimientos:  
A las familias de los autores.  
A Natalia Gómez por dar comienzo a esta aventura.  
A F. Tonucci.(niñólogo) y G. Rodary (periodista) por ser fuente de inspiración.  
A Miriam Peleteiro.  
A Paco Santos.

Coordinación técnica:  
Tegra Gómez.  
Ana Raña.  
María José Obelleiro.

Colaboraciones:  
Elvira Riveiro.

“Quien conserva la facultad de ver la belleza no envejece”  
F. Kafka

“La literatura es siempre una expedición a la verdad”  
Anónimo



# Galuchi Ta Pispiri

Azúcar y pimienta



## La hoja es feliz y le gusta comer

Lourdes Jiménez Jiménez

Yo soy una niña que viví en muchos sitios y con mucha gente: en Orense, en La Coruña y ahora en Poio, en el Vao. Viví con mis padres, con mis abuelos, y también con alguna tía abuela.

Mis mejores amigas son mis hermanas, Cristina y Ana; vamos juntas a todas partes y siempre jugamos con las muñecas. Pero realmente lo que más me gusta es cantar y soñar. Si, soñar. Sueño mientras duermo y cuando estoy despierta también sueño. Es una manera de viajar desde casa y cuando quiero, no necesito más que mi imaginación.

Una maestra que tengo en el Vao por las tardes, me enseñó un juego muy divertido, para imaginar, os propongo que juguéis todos.

1º Hice varias listas de nombres, una de acciones y una de sentimientos.

2º Elige sin pensar demasiado un número, yo escogí mi número favorito.

3º Conté en cada lista hasta el número elegido y apunté en una hoja las palabras escogidas.

4º Con esas palabras hice una frase y empecé a imaginar.

Fue genial, a veces paso horas con este juego.

Mi primer cuento se titulaba: “La hoja es feliz y le gusta comer”.

La hoja que comía



Ilustración: Lourdes Jiménez Jiménez

## La mejor casa del barrio

Aarón Jalazar Juárez

Soy un niño de trece años que me llamo Aarón y desde hace cinco vivo en el Vao.

Me acuerdo que antes de vivir aquí, cuando venía a casa de mi abuela era todo un desastre, había mucha basura, estaba todo desordenado, la casa era pequeña y nosotros éramos muchos.

Un día mi abuela me contó que antes de nacer yo ella tenía una casa muy hermosa, era muy grande y vivía mucha gente, era la mejor casa del barrio pero un día vinieron unas grúas y la destruyeron....ahora vivo en una caravana.



Ilustración: Yoana Julia Montoya

## La vida de mi madre

Yolanda Jalazar Juárez

Era una vez una gitana que se llamaba Antonia que de pequeña se ganaba la vida buscando muchos cartones con su padre, amontonaban hasta que hicieran una montaña. Después su padre iba a venderlos y se hacían treinta euros para comer y se lo daba a su madre.

Mi madre se sentía sola y se entretenía con la escoba y la fregona, mi madre iba a lavar para que su madre, su padre y sus hermanos tuvieran la ropa limpia.

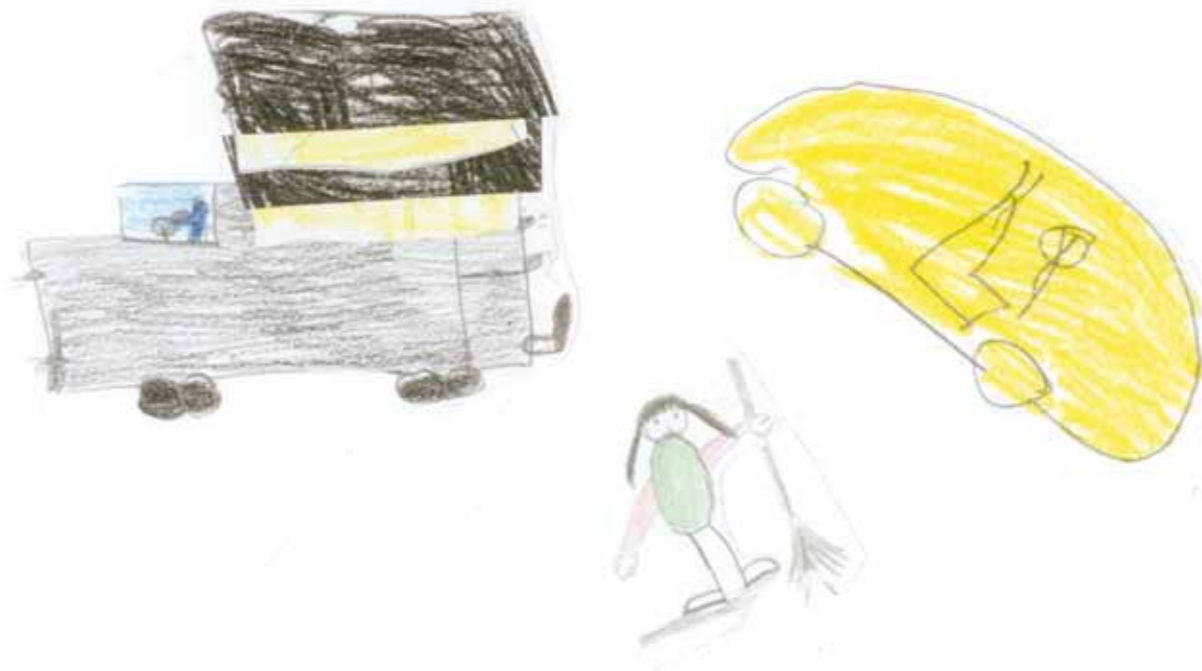


Ilustración: Yolanda Jalazar Juárez

## Me gusta vivir aquí

Elisa Jiménez Jalazar

Me llamo Elisa y tengo 8 años hasta hace una semana vivía en Coruña con mi familia. Vivía en un piso e iba al cole todos los días, mi cole era muy grande, tenía 14 pisos, allí tengo muchos amigos: la Alba, la Antonela, la Paula, la Raquel, me lo pasaba muy bien.

Ahora vivo en el Vao, en una chabola, con mi madre y mi hermana Cristina, nos vinimos porque mis padres riñeron. Yo prefiero vivir aquí porque viven todos mis primos, es muy divertido, pasamos el día jugando al escondite, al fútbol, a paloma blanca-paloma negra, al perro y al gato, o al bote, os voy a contar como se juega.

A Paloma blanca-paloma negra, elegimos a uno para que se coloque en un extremo de espaldas a nosotros con los ojos cerrados, mientras el grita “paloma blanca-paloma negra”, los demás corremos o nos desplazamos hacia él, cuando él acaba

de decir la frase se gira y él que no esté convertido en estatua quedará eliminado o volverá para atrás.

Al juego del bote, colocamos un bote en el centro, uno de los niños corre a darle una patada al bote mientras el resto nos escondemos, después tiene que descubrir donde estamos.

Al perro y el gato, se hace una fila, los niños del centro son los gatos y los dos extremos son perros. Los perros se tienen que pasar la pelota y si los gatos la cogen pasan a ser perros.

Aquí jugamos en la calle hasta que alguno de nuestros papas nos llaman porque hay que ir a la cama, nosotros hacemos que no escuchamos hasta que se enfadan.

Me gusta vivir aquí.



Ilustración: Elisa Jiménez Jalazar

## Mi barrio

Yolanda Jiménez Jiménez y Yolanda Silva Silva

Yo vivo en un barrio de chabolas de Poio, en la parroquia de San Salvador que se llama Vao. Mi barrio está muy sucio, hay basura por todas partes, a mi me gustaría que la gente fuera mas limpia, que no tirara tanta basura y que vinieran más los señores de los camiones de la basura. Aquí hay muchas peleas y me gustaría que mis primos no gritaran tanto, yo no se porque se pelean pero no me gusta, me pone triste.

En este barrio también hay chicas mayores que son muy chulitas, piensan que son más importantes por ser así.

De noche el barrio se ilumina, hay fuegos por todas partes, para calentarse, sobre todo en las noches de invierno. El barrio es mucho más bonito de noche. Parece mágico.

En mi barrio las calles tienen música. Hay fiesta muchas veces, y a las fiestas va mucha gente, en ocasiones viene familia que vive en otras ciudades.

Cuando se hace de noche a la luz del fuego imagino como me gustaría que fuera mi barrio, me gustaría que fuera más limpio, que las casas fueran más grandes y más ordenadas, que hubiera columpios, más árboles para poder subirme, que mi casa tuviera una habitación solo para jugar, con muchos juguetes, sobre todo "Barbis".



Ilustración: Alumnos Talleres de refuerzo Vao 2010.

## Mis padres un día tuvieron un disco

Alba Julia Gabarri

Había una vez hace muchos muchos años, cuando mi padre y mi madre eran pequeños grabaron un disco en el que los dos cantaban y bailaban. Todos estaban muy ilusionados con el resultado, se lo mostraban a todo el mundo, se sentían muy orgullosos de su disco.

Pero un día, el hermano pequeño de mi padre cuando estaba comiendo un bocadillo de mortadela que le estaba gustando mucho, con la emoción empezó a saltar y a bailar y el disco que estaba por allí se rompió. Que tristeza, mis padres nunca olvidaron ese día, no todo el mundo, sobre todo en el Vao, tenía un disco.





## Jomos todos gitanos

Manuel Jiménez Jiménez

Mi ilusión es visitar una iglesia.

Soy gitano me llamo Manuel y tengo 11 años, muchas veces cuando estoy solo y no estoy haciendo nada, pienso que me haría mucha ilusión visitar una iglesia, las veo en la tele y me las imagino como un museo, con estatuas, con cuadros, hay mucho dorado y colores, suenan músicas, la gente canta.....

La profesora en el cole nos contó un día que hay gitanos que son religiosos y otros no, los que son religiosos los hay muy diferentes; evangélicos, católicos,... algunos van al culto, otros a la iglesia y otros solo rezan en casa. Los gitanos desde siempre también se dedicaban a la compra-venta de antigüedades, admiraban mucho las imágenes y todo el arte.

Cuando se lo digo a mi padre el se enfada, no le gustan nada las iglesias.



## Una pareja enamorada

Yoana Silva Montoya

Mi madre es de Coruña, se llama Mercedes pero la llaman Rula, de pequeña acostumbraba a robarle a mi abuelo, era una cantidad aproximada de 10 pesetas para chucherías. Cuando mi abuelo se dio cuenta de lo que sucedía, le preguntó para que quería ese dinero, ella le dijo que para chuches y el se enfadó mucho. Meses después, cuando mi madre le dijo a su padre que quería una bicicleta, el dijo que si tuviera guardado el dinero en vez de gastarlo en chuches, seguro que podría comprarla ella. Ella dijo que si no se la compraba, robaría si hiciese falta y el replicó que robar era muy feo y que el se la compraría.

A mi padre le gustaba mucho ir de fiesta e ir a las bodas, siempre iba con sus amigos. Bailaban y tocaban palmas mientras que otros cantaban. Las bodas gitanas son muy divertidas, comienzan a las cinco de la tarde y primero se baila al son

de un grupo en directo. Después viene la cena: tortilla, pescado, churrasco, patatas fritas, ensalada, estofado... las bodas duran toda la noche. En una de esas bodas mi padre conoció a mi madre, se enamoraron y mi madre quiso pedirse. Se lo contó a mi abuelo y este se puso muy contento pues había llegado el momento de casar a su hija, pero resultó que el novio que le había buscado mi abuelo no era el mismo. Después de mucho discutir, mis padres decidieron escapar, solo así conseguirían estar juntos y ser felices. Tiempo después mis padres volvieron para el Vao. Como ya se casaran, montaron una fiesta con una tarta muy grande, este fue un día muy alegre para ellos por que estaban todos juntos otra vez. Colorín colorado, este cuento se ha acabado.



## El abuelo cocinero

Soraya Jiménez Jiménez

Hola!

Me llamo Soraya, tengo 11 años y vivo en Pontevedra. Voy todos los días a la escuela de Barcelos, me levanto a las ocho de la mañana para asearme y desayunar antes de ir a la escuela. En casa somos seis: mi padre, mi madre, mis tres hermanos y yo.

Antes vivía en el Vao, allí viven mis tías, mis primos y mis abuelos.

Mi abuela ahora está en prisión, y a veces voy a visitarla, a mi me gusta mucho verla y ella se pone muy contenta cuando voy. A veces me hace regalos hechos por ella con mucha ilusión y cariño; la última vez me regaló una pulsera de hilos. Me encanta estar con mi abuelo, le quiero mucho, hacemos muchas cosas juntos. A veces pasamos horas en la cocina. Lo pasamos genial amasando, friendo, entre cazuelas y sartenes. Hacemos

patatas fritas, salchichas, huevos fritos, paella, salmorejo o arroz con hinojos, os cuento como se hace el arroz, es algo muy gitano, los ingredientes son arroz, guisantes, chicha, hinojo, éste tiene que recogerse en el campo y no al lado de la carretera porque está contaminado por el humo de los coches.

Como se hace: En una cazuela ponemos aceite y ajo picado, cuando el ajo está dorado echamos la chicha (carne de cerdo o pollo cortada en trozos pequeños), y un cuando está casi hecha le ponemos el arroz y el agua, se le añade azafrán para darle color y el hinojo. Esperamos unos minutos y ya está listo para comer.

Buen provecho!

Mi abuelo y yo también jugamos al domino, y cuando estamos muy contentos cantamos, a los gitanos nos gusta mucho cantar.



Ilustración: Alumnos Talleres de refuerzo Vao 2010.

## El pozo negro

Gorka J.

Un día de verano que hacía mucho calor decidimos, mi familia y yo ir al Pozo Negro, es un sitio con muchas piscinas, estábamos, mis padres, mis tíos, mis tías, mis primos y primas, y mis hermanos. Lo que más me gustaba era saltar en la zona más profunda, zambullirme en el agua. Ese verano una de mis primas tenía mucho miedo y por más que le insistían para que se tirara ella no quería, mi hermano, que quería gastarle una broma, la empujó y cayó al agua, llevamos un susto muy grande, se estaba ahogando, gritaba, lloraba, todo pasaba muy rápido, no había tiempo para pensar, me lancé a por ella la cogí del brazo y el cuello y la acerque a la orilla.

Mi tío me felicitó, había sido muy valiente, me dijo que no todo el mundo era capaz de lanzarse sin pensarlo. Ese día fue especial, me sentí importante, mayor....., un héroe.



## La celebración

Alumnos Talleres de refuerzo Vao 2010

El otro día hubo una fiesta en el Vao porque un vecino de los mayores que estaba muy enfermo, ya lo habían operado cuatro veces, estaba recuperado y había vuelto al barrio. Como todos se sentían muy alegres por lo sucedido se hizo una fiesta.

Todos y todas nos pusimos muy guapos, nos vestimos trajes, nos peinamos, nos maquillamos, algunas fuimos a la peluquería y pusimos nuestras mejores joyas.

Quedamos a las cinco de la tarde en el bar y la fiesta duró hasta las doce de la noche. Bailamos con nuestra familia, vinieron de Coruña, de Ferrol, de Vilagarcía...

Comimos churrasco, tortilla, estofado, paella, y al final, de postre tarta.

Fue un día muy alegre, todo el mundo estaba feliz.



## La familia feliz.

Genma Gabarres Gómez y Pilar Gómez Jiménez

Mi padre cuando era pequeño se dedicaba a recoger chatarra para vender y a ir con sus amigos a las fiestas para ganar algún dinero cantando y bailando, se ponían en el centro del baile, algunos bailando, otros tocando la guitarra y otros tocando las palmas, lo pasaban muy bien.

Un día en una boda conoció a mi madre, se vieron, se gustaron, se llamaban, quedaban en los parques...

Pasaron los meses y decidieron pedirse, fueron a hablar con los gitanos viejos para tener su permiso, ellos se lo concedieron, se pusieron muy contentos y celebraron una boda con toda la familia, hubo mucha gente. Con los años tuvieron hijos, entre ellos a mi, y vivieron felices.



## Cuentos:

La hoja es feliz y le gusta comer

La mejor casa del barrio

La vida de mi madre

Me gusta vivir aquí

Mi barrio

Mis padres un día tuvieron un disco

Jomos todos gitanos

Una pareja enamorada

El abuelo cocinero

El pozo negro

La familia feliz

La celebración

Este material es gratuito y queda prohibida su venta.



XUNTA  
DE GALICIA



CONCELLO DE POIO  
Centro de Servicios Sociais